



COMMISSIONER'S DIRECTIVE

006

DIRECTIVE DU COMMISSAIRE

CLASSIFICATION OF INSTITUTIONS

CLASSIFICATION DES ÉTABLISSEMENTS

Issued under the authority of the Acting
Commissioner of the Correctional Service of Canada

Publiée en vertu de l'autorité du commissaire intérimaire
du Service correctionnel du Canada

2004-11-19



TABLE OF CONTENTS	Paragraph Paragraphe	TABLE DES MATIÈRES
--------------------------	---------------------------------	---------------------------

Policy Objectives	1	Objectifs de la politique
Classification of Institutions	2-3	Classification des établissements
Classification Within Institutions	4	Classification au sein des établissements
Inmate Behaviour	5-6	Comportement des détenus
Security Requirements	7	Exigences en matière de sécurité
Minimum Security Institutions	8-10	Établissements à sécurité minimale
Medium Security Institutions	11-13	Établissements à sécurité moyenne
Maximum Security Institutions	14-16	Établissements à sécurité maximale
Special Handling Units	17-19	Unités spéciales de détention
Annex A	Page/s	Annexe A
Security Classification of the Service's Institutions	1-5	Classification de sécurité des établissements du Service



COMMISSIONER'S DIRECTIVE
DIRECTIVE DU COMMISSAIRE

Number - Numéro: 006	Date 2004-11-19 Page: 1 of/de 6
-----------------------------	------------------------------------

CLASSIFICATION OF INSTITUTIONS

CLASSIFICATION DES ÉTABLISSEMENTS

POLICY OBJECTIVES

1. To create environments in which:
 - a. the development and/or maintenance of responsible behaviour by inmates is fostered while control and supervision strategies are imposed to the extent necessary;
 - b. constructive interaction between staff and inmates and among inmates is fostered to the extent that the environment remains safe for staff, inmates and the public;
 - c. programs and activities designed to meet the needs of the inmate population can be delivered; and
 - d. community resources are utilized to the maximum extent possible.

OBJECTIFS DE LA POLITIQUE

1. Créer des environnements qui permettent :
 - a. de favoriser le développement et le maintien d'un comportement responsable de la part des détenus, tout en réduisant au strict nécessaire les stratégies de garde et de surveillance qui sont imposées;
 - b. de favoriser des relations positives entre le personnel et les détenus, ainsi qu'entre les détenus eux-mêmes, dans la mesure où la sécurité de l'environnement est assurée, tant pour le personnel et les détenus que pour les membres du public;
 - c. d'offrir des programmes et des activités conçus pour satisfaire les besoins des détenus;
 - d. d'exploiter au maximum les ressources communautaires.

CLASSIFICATION OF INSTITUTIONS

2. The Service shall classify its institutions, with the exception of community offices, as minimum security, medium security, maximum security, maximum security (special handling unit) and multiple level security. Community Correctional Centres are classed as minimum security, but due to their role in the community they are not required to conform to all minimum security standards. The institutions and their classifications shall be set out in Annex A of this directive.

CLASSIFICATION DES ÉTABLISSEMENTS

2. Le Service attribuera à ses établissements, à l'exception des bureaux communautaires, une des classifications suivantes : sécurité minimale, sécurité moyenne, sécurité maximale, sécurité maximale (unité spéciale de détention) et sécurité à niveaux multiples. Les centres correctionnels communautaires sont désignés comme des établissements à sécurité minimale, mais en raison de leur rôle dans la collectivité, ils ne sont pas tenus de se conformer à toutes les normes rattachées à ce niveau de sécurité. Les établissements et leur classification doivent être énumérés à l'annexe A de la présente directive.



3. The Deputy Commissioner of the region shall review annually the security levels of the institutions to ensure that they are consistent with the regional inmate population profile.

CLASSIFICATION WITHIN INSTITUTIONS

4. Institutions may be operated as multi-level institutions as directed by the Commissioner or if they are remote from other regional institutions. Within these institutions, distinctions may be made between programming and privileges extended to the different security levels.

INMATE BEHAVIOUR

5. At all security levels, inmates are expected to abide by the established rules and regulations of the Service and the institution, and to respect the rights of others such that their behaviour does not impact negatively upon the security and liberty of others.
6. Behavioural norms define expected behaviour for inmates at each security level. The degree to which individual behaviour compares to these expectations suggests to staff the need for appropriate intervention strategies designed to motivate the inmate to change his or her behaviour. In some circumstances, these strategies may include transfer to a more appropriate security level.

SECURITY REQUIREMENTS

7. Security measures in place at any institution shall reflect the degree of control required to maintain the good order of the institution and to protect staff, inmates and the public.

3. Le sous-commissaire de la région doit passer en revue, une fois par année, les niveaux de sécurité attribués aux établissements afin de s'assurer que ces niveaux correspondent au profil de la population carcérale de la région.

CLASSIFICATIONS AU SEIN DES ÉTABLISSEMENTS

4. Certains établissements peuvent être désignés établissements à niveaux multiples si le commissaire en décide ainsi ou s'ils sont éloignés des autres établissements de la région. Dans ces établissements, l'on pourrait faire des distinctions entre les privilèges accordés et les programmes offerts aux détenus selon les divers niveaux de sécurité.

COMPORTEMENT DES DÉTENUS

5. À tous les niveaux de sécurité, l'on s'attend à ce que les détenus se soumettent aux règlements établis par le Service et l'établissement. On s'attend également à ce qu'ils respectent les droits d'autrui de façon telle que leur comportement n'aura pas de conséquences négatives sur la sécurité et la liberté des autres.
6. Des normes de comportement définissent les attentes relatives au comportement des détenus à chaque niveau de sécurité. La mesure dans laquelle le comportement individuel correspond à ces attentes permet au personnel d'établir s'il y a lieu d'appliquer des stratégies d'intervention susceptibles de motiver le détenu à changer son comportement. Dans certaines circonstances, ces stratégies peuvent comprendre un transfèrement vers un niveau de sécurité davantage approprié.

EXIGENCES EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

7. Les mesures de sécurité en vigueur dans un établissement donné doivent correspondre au degré de contrôle nécessaire au maintien du bon ordre de l'établissement et à la protection du personnel, des détenus et du public.



MINIMUM SECURITY INSTITUTIONS

Objectives

8. The minimum security institution will:
 - a. contain those inmates who pose limited risk to the safety of the community by minimally restricting their freedom of movement, association and privileges; and
 - b. facilitate the delivery of a program and activity base designed to motivate inmates to maintain continued responsible behaviour in an open, community-oriented environment.

Behavioural Norms

9. Minimum security inmates should:
 - a. demonstrate the desire and ability to interact effectively and responsibly with others, individually and in groups, with little or no supervision; and
 - b. demonstrate a high level of motivation towards self-improvement by actively participating in a program plan designed to meet their individual needs, particularly those relating to facilitating their reintegration into the community.

Security

10. The perimeter of a minimum security institution will be defined but not directly controlled. Inmate movement and association will be regulated but with little or no staff supervision. Arms will not be retained in the institution.

ÉTABLISSEMENTS À SÉCURITÉ MINIMALE

Objectifs

8. Les établissements à sécurité minimale :
 - a. assureront la garde des détenus qui représentent un faible risque pour la sécurité de la collectivité, en imposant des restrictions minimales en ce qui concerne leur liberté de mouvement, leurs possibilités d'association et leurs privilèges;
 - b. favoriseront la mise à exécution d'un ensemble d'activités et de programmes conçus pour motiver les détenus à maintenir un comportement responsable dans un environnement ouvert et axé sur la collectivité.

Normes de comportement

9. Les détenus de niveau de sécurité minimale devraient :
 - a. démontrer qu'ils ont la volonté et la capacité d'entretenir des rapports efficaces et responsables avec d'autres, individuellement ou en groupe, avec peu ou pas de surveillance;
 - b. démontrer qu'ils sont hautement motivés à se perfectionner en participant activement à un plan de programme conçu en fonction de leurs besoins individuels, et surtout en prenant part à des activités visant à faciliter leur réinsertion dans la collectivité.

Sécurité

10. Le périmètre d'un établissement à sécurité minimale sera défini mais non contrôlé directement. Les déplacements et les possibilités d'association des détenus seront réglementés, mais avec peu ou pas de surveillance de la part du personnel. Aucune arme ne sera gardée dans l'établissement.



MEDIUM SECURITY INSTITUTIONS

Objectives

11. The medium security institution will:
 - a. contain those inmates who pose a risk to the safety of the community in an environment which promotes and tests responsible, socially-acceptable behaviour through moderately restricted freedom of movement, association and privileges; and
 - b. facilitate the delivery of a program and activity base designed to motivate inmates to adopt continued responsible behaviour within the limits of a closed environment.

Behavioural Norms

12. Medium security inmates should:
 - a. demonstrate the desire and the ability to interact effectively with others, individually and in moderately structured groups, while subject to regular, and often direct, supervision; and
 - b. demonstrate an interest in and an active participation in a program plan designed to meet their individual needs, particularly those which would lead to placement in a less structured environment and ultimately, their reintegration into the community.

Security

13. The perimeter of a medium security institution will be well-defined, secure and controlled. Inmate movement and association will be regulated and generally supervised. Although arms will be retained in the institution, they will not normally be deployed within the perimeter.

ÉTABLISSEMENTS À SÉCURITÉ MOYENNE

Objectifs

11. Les établissements à sécurité moyenne :
 - a. assureront la garde des détenus qui représentent un risque pour la collectivité, dans un environnement qui favorise et qui met à l'essai des comportements responsables et acceptables en société, en limitant de façon modérée la liberté de mouvement, les possibilités d'association et les privilèges dont jouissent les détenus;
 - b. favoriseront la mise à exécution d'un ensemble d'activités et de programmes conçus pour inciter les détenus à maintenir un comportement responsable dans les limites d'un environnement contrôlé.

Normes de comportement

12. Les détenus de niveau de sécurité moyenne devraient :
 - a. démontrer qu'ils ont la volonté et la capacité d'entretenir des rapports efficaces avec d'autres, individuellement et en groupes modérément structurés, tout en étant soumis à une surveillance périodique et souvent directe;
 - b. faire voir leur intérêt et leur participation active à un plan de programme conçu en fonction de leurs besoins individuels, et surtout en prenant part à des activités qui pourraient les conduire à un placement dans un environnement moins structuré et, en fin de compte, à la réinsertion dans la collectivité.

Sécurité

13. Le périmètre d'un établissement à sécurité moyenne est bien défini, sûr et contrôlé. Les déplacements et les possibilités d'association des détenus sont réglementés et, en général, surveillés. Bien que des armes puissent être gardées dans l'établissement, elles ne seront pas normalement déployées à l'intérieur du périmètre.



MAXIMUM SECURITY INSTITUTIONS

Objectives

14. The maximum security institution will:
- contain the negative behaviour of those inmates who pose serious risk to staff, inmates and the community by restricting movement, association and privileges; and
 - facilitate the delivery of a program and activity base designed to motivate inmates to change their behaviour to that which is acceptable in a less-structured environment.

Behavioural Norms

15. Maximum security inmates should:
- demonstrate a willingness to interact effectively, individually and in highly structured groups, while subject to constant and direct supervision; and
 - demonstrate, through participation, their acceptance of a program plan designed to meet their individual needs, particularly those which would lead to a placement in a less structured environment.

Security

16. The perimeter of a maximum security institution will be well-defined, highly secure and controlled. Inmate movement and association will be strictly regulated and directly supervised. Arms will be retained in the institution and may be deployed within the perimeter.

ÉTABLISSEMENTS À SÉCURITÉ MAXIMALE

Objectifs

14. Les établissements à sécurité maximale :
- refrèneront le comportement négatif des détenus qui constituent une grave menace pour le personnel, les détenus et la collectivité, en limitant leurs déplacements, leurs possibilités d'association et leurs privilèges;
 - favoriseront la mise à exécution d'un ensemble d'activités et de programmes conçus pour motiver les détenus à modifier leur comportement de façon à ce qu'il soit jugé acceptable dans un environnement moins structuré.

Normes de comportement

15. Les détenus de niveau de sécurité maximale devraient :
- manifester la volonté d'entretenir des rapports efficaces, individuellement et en groupes fortement structurés, tout en étant soumis à une surveillance constante et directe;
 - par leur participation, démontrer leur acceptation d'un plan de programme conçu pour répondre à leurs besoins individuels, et particulièrement des activités qui pourraient les mener à un placement dans un environnement moins structuré.

Sécurité

16. Le périmètre d'un établissement à sécurité maximale est bien défini, très sûr et hautement contrôlé. Les déplacements et les possibilités d'association des détenus sont soumis à des règlements rigoureux et une surveillance directe. Des armes seront gardées dans l'établissement, et elles peuvent être déployées à l'intérieur du périmètre.



SPECIAL HANDLING UNITS

Objectives

17. The special handling unit will:
- contain those inmates who pose a serious and persistent risk to the safety of staff or inmates in a maximum security environment by restricting all movement and association to the level deemed necessary for each inmate; and
 - provide to the extent feasible, a program and activity base designed to encourage inmates to change their behaviour to that which is acceptable in a maximum security environment.

Behavioural Norms

18. Special handling unit inmates should:
- behave in a non-violent and non-threatening manner while subject to constant control; and
 - demonstrate, through their behaviour, a capacity and willingness to follow a program plan designed to lead to a placement in a maximum security environment.

Security

19. The perimeter of a special handling unit will be well-defined, highly secure and strictly controlled. Inmate movement and association will be strictly regulated and rigidly controlled. Arms may be deployed within the perimeter.

Acting Commissioner,

UNITÉS SPÉCIALES DE DÉTENTION

Objectifs

17. Les unités spéciales de détention :
- assureront la garde des détenus qui représentent un risque sérieux et constant pour la sécurité du personnel ou des détenus dans un environnement à sécurité maximale, en restreignant leurs déplacements et leurs possibilités d'association à un niveau jugé approprié pour chaque détenu;
 - fourniront, dans la mesure du possible, un ensemble d'activités et de programmes conçus pour encourager les détenus à modifier leur comportement de façon à ce qu'il soit jugé acceptable dans un environnement à sécurité maximale.

Normes de comportement

18. Les détenus des unités spéciales de détention devraient :
- se comporter de façon non violente et non menaçante, tout en étant soumis à une surveillance constante;
 - par leur comportement, démontrer leur capacité et leur volonté de suivre un plan de programme conçu pour amener leur placement dans un environnement à sécurité maximale.

Sécurité

19. Le périmètre d'une unité spéciale de détention est bien défini, très sûr et hautement contrôlé. Les déplacements et les possibilités d'association des détenus sont soumis à des règlements rigoureux et sont contrôlés rigidement. Des armes peuvent être déployées à l'intérieur du périmètre.

Le Commissaire intérimaire,

Original signed by / Original signé par :

Don Head



**SECURITY CLASSIFICATION
OF THE SERVICE'S INSTITUTIONS**

**CLASSIFICATION DE SÉCURITÉ
DES ÉTABLISSEMENTS DU SERVICE**

The names and security classifications of the Service's institutions are listed below by region.

Les noms et les classifications de sécurité des établissements du Service sont énumérés par région ci-dessous.

Name/Nom

**Security Classification/
Classification de sécurité**

ATLANTIC REGION/RÉGION DE L'ATLANTIQUE

Institutions/Établissements

Atlantic/Atlantique	Maximum/Maximale
Dorchester	Medium/Moyenne
Nova Institution for Women/ Établissement Nova pour femmes	Multi-level/ Niveaux multiples
Shepody Healing Centre/ Centre de rétablissement Shepody	Multi-level/ Niveaux multiples
Springhill	Medium/Moyenne
Westmorland	Minimum/Minimale

**Community Correctional Centres/
Centres correctionnels communautaires**

Carlton Annex Community Correctional Centre/ Annexe du Centre correctionnel communautaire Carleton	Minimum/ Minimale
Carlton Community Correctional Centre/ Centre correctionnel communautaire Carlton	Minimum/ Minimale
Newfoundland and Labrador Community Correctional Centre/ Centre correctionnel communautaire de Terre-Neuve et du Labrador	Minimum/ Minimale
Parrtown Community Correctional Centre/ Centre correctionnel communautaire Parrtown	Minimum/ Minimale

RÉGION DU QUÉBEC/QUEBEC REGION

Institutions/Établissements

Archambault	Moyenne/Medium
-------------	----------------



Centre fédéral de formation/ Federal Training Centre	Minimale/ Minimum
Centre régional de santé mentale/ Regional Mental Health Centre	Niveaux multiples/ Multi-level
Centre régional de réception/ Regional Reception Centre ¹	Maximale/ Maximum
Cowansville	Moyenne/Medium
Donnacona	Maximale/Maximum
Drummond	Moyenne/Medium
Établissement Joliette/ Joliette Institution	Niveaux multiples/ Multi-level
LaMacaza	Moyenne/Medium
Leclerc	Moyenne/Medium
Montée Saint-François	Minimale/Minimum
Port-Cartier	Maximale/Maximum
Sainte-Anne-des-Plaines	Minimale/Minimum
Community Correctional Centres/ Centres correctionnels communautaires	
Centre correctionnel communautaire Hochelaga/ Hochelaga Community Correctional Centre	Minimale/ Minimum
Centre correctionnel communautaire Laferrière/ Laferrière Community Correctional Centre	Minimale/ Minimum
Centre correctionnel communautaire Marcel Caron/ Marcel Caron Community Correctional Centre	Minimale/ Minimum
Centre correctionnel communautaire Martineau/ Martineau Community Correctional Centre	Minimale/ Minimum
Centre correctionnel communautaire Ogilvy/ Ogilvy Community Correctional Centre	Minimale/ Minimum
Centre correctionnel communautaire Sherbrooke/ Sherbrooke Community Correctional Centre	Minimale/ Minimum

¹ Includes Special Handling Unit/Comprend une unité spéciale de détention
CSC/SCC 1-11 (R-94-02)



ONTARIO REGION/RÉGION DE L'ONTARIO

Institutions/Établissements

Bath	Medium/Moyenne
Beaver Creek	Minimum/Minimale
Collins Bay	Medium/Moyenne
Fenbrook Institution/ Établissement Fenbrook	Medium/ Moyenne
Frontenac	Minimum/Minimale
Grand Valley Institution for Women/ Établissement Grand Valley pour femmes	Multi-level/ Niveaux multiples
Isabel McNeill House/ Maison Isabel McNeill	Minimum/ Minimale
Joyceville	Medium/Moyenne
Kingston Penitentiary/ Pénitencier de Kingston	Maximum/ Maximale
Millhaven	Maximum/Maximale
Pittsburgh	Minimum/Minimale
Regional Treatment Centre/ Centre régional de traitement	Multi-level/ Niveaux multiples
Warkworth	Medium/Moyenne

**Community Correctional Centres/
Centres correctionnels communautaires**

Hamilton Community Correctional Centre/ Centre correctionnel communautaire de Hamilton	Minimum/ Minimale
Keele Community Correctional Centre/ Centre correctionnel communautaire Keele	Minimum/ Minimale
Portsmouth Community Correctional Centre/ Centre correctionnel communautaire de Portsmouth	Minimum/ Minimale



PRAIRIES REGION/RÉGION DES PRAIRIES

Institutions/Établissements

Bowden Bowden Annex/ Annexe Bowden	Medium/Moyenne Minimum/ Minimale
Drumheller Drumheller Annex/ Annexe Drumheller	Medium/Moyenne Minimum/ Minimale
Edmonton	Maximum/Maximale
Edmonton Institution for Women/ Établissement d'Edmonton pour femmes	Multi-level/ Niveaux multiples
Grande Cache	Minimum/Minimale
Grierson Centre/ Centre Grierson	Minimum/ Minimale
Okimaw Ohci Healing Lodge/ Pavillon de ressourcement Okimaw Ohci	Multi-level/ Niveaux multiples
Pê Sâkâstêw Centre/ Centre Pê Sâkâstêw	Minimum/ Minimale
Regional Psychiatric Centre/ Centre psychiatrique régional	Multi-level/ Niveaux multiples
Riverbend	Minimum/Minimale
Rockwood	Minimum/Minimale
Saskatchewan Penitentiary/ Pénitencier de la Saskatchewan	Multi-level/ Niveaux multiples
Stony Mountain	Medium/Moyenne
Willow Cree Healing Lodge/ Pavillon de ressourcement Willow Cree	Minimum/ Minimale

**Community Correctional Centres/
Centres correctionnels communautaires**

Oskana Community Correctional Centre/ Centre correctionnel communautaire Oskana	Minimum/ Minimale
Osborne Community Correctional Centre/ Centre correctionnel communautaire Osborne	Minimum/ Minimale



PACIFIC REGION/RÉGION DU PACIFIQUE

Institutions/Établissements

Ferndale	Minimum/Minimale
Fraser Valley Institution/ Établissement de la vallée du Fraser	Multi-level/ Niveaux multiples
Kent	Maximum/Maximale
Kwikwèxwelhp Healing Village/ Village de ressourcement Kwikwèxwelhp	Minimum/ Minimale
Matsqui	Medium/Moyenne
Mission	Medium/Moyenne
Mountain	Medium/Moyenne
Pacific Institution/ Établissement du Pacifique	Multi-level/ Niveaux multiples
Regional Treatment Centre/ Centre régional de traitement	Multi-level/ Niveaux multiples
William Head	Minimum/Minimale

**Community Correctional Centres/
Centres correctionnels communautaires**

Chilliwack Community Correctional Centre/ Centre correctionnel communautaire de Chilliwack	Minimum/ Minimale
---	----------------------